

Splošni pogoji z izjavo o varstvu osebnih podatkov (spletni portal UAS Repozitorij)

1. Uvodne določbe

Splošni pogoji opredeljujejo pogoje uporabe spletnega portala UAS Repozitorij Javne agencije za civilno letalstvo Republike Slovenije (v nadaljnjem besedilu: agencija), javno dostopnih storitev informacijskega sistema agencije (spletnih aplikacij, portalov, programov) in politiko agencije o varstvu osebnih podatkov.

2. O spletnem portalu agencije

Spletni portal www.uas.caa.si je oblikovala in ureja agencija.

Agencija si pridružuje pravico, da kadarkoli in na kakršenkoli način spremeni vsebino spletnega portala ne glede na razlog ob predhodnem opozorilu, ki bo objavljeno na spletnem portalu.

Agencija se bo trudila zagotavljati najbolj točne in najnovejše podatke na svojem spletnem portalu. Niti agencija niti katera koli druga pravna ali fizična oseba, ki je sodelovala pri nastanku in izdelavi spletnega portala agencije ne odgovarja za nobeno škodo, ki bi izhajala iz dostopa do vsebin, uporabe ali nemožnosti uporabe informacij na spletnem portalu agencije ali za kakršne koli napake ali pomanjkljivosti v njihovi vsebini.

3. Varstvo pravic intelektualne lastnine

Na podlagi zakona, ki ureja avtorske in sorodne pravice, je agencija imetnik avtorskih pravic nad vsebinami pravic intelektualne lastnine v najširšem pomenu (informacije, dokumenti, fotografije, grafični elementi, animacije, video vsebine, ilustracije in druga predstavljena besedila), ki so objavljene na spletnem portalu agencije in na njegovih sestavnih delih ter so last agencije ali drugih oseb, ki so na agencijo prenesle pravico njihove uporabe.

Informacije in ostale vsebine s spletnega portala agencije je dovoljeno prenašati za osebno rabo, pri čemer uporabnik ne sme spreminjati označb o avtorskih in drugih intelektualnih ali lastninskih pravicah. Informacij in drugih vsebin, namenjenih ogledu in branju, ni dovoljeno prenesti in natisniti v komercialne namene.

Brez izrecnega pisnega dovoljenja lastnika spletnega portala informacij in vsebin, objavljenih na spletnem portalu agencije, ni dovoljeno kopirati, reproducirati, spreminjati, pošiljati po navadni ali elektronski pošti, niti razširjati na kak drug način.

Prav tako je strogo prepovedano uporabiti katerikoli element s spletnega portala agencije kakorkoli drugače kot izključno v osebne, nekomercialne namene.

Uporaba spletnega portala agencije v nasprotju z navedenimi pravili je prepovedana. Uporabnik, ki uporablja spletni portal agencije na način, ki je v nasprotju z navedenimi pravili, je v celoti materialno in odškodninsko odgovoren.

V skladu z določbami zakona, ki ureja avtorske in sorodne pravice, uradna besedila z zakonodajnega, upravnega in sodnega področja niso avtorskoppravno varovana.

4. Informacije o upravljavcu spletnega portala

Identiteta in kontaktni podatki upravljavca	Javna agencija za civilno letalstvo Republike Slovenije Kotnikova ulica 19a 1000 Ljubljana Telefon: 01 244 66 00 E-pošta: info@caa.si
Kontaktni podatki pooblaščenih oseb za varstvo podatkov	E-pošta: dpo@caa.si
Nameni, za katere se osebni podatki obdelujejo in pravna podlaga za njihovo obdelavo	<p>(a) Obisk spletnega portala</p> <p>Kateri podatki: Ob vsakem obisku spletnega portala agencije se na spletnem strežniku avtomatsko shranjujejo dnevniške datoteke spletnega strežnika (npr. IP številka - številka, ki identificira posamezen računalnik oz. drugo napravo na spletu). Svetovni splet deluje tako, da se na spletnem strežniku, kjer gostuje spletni portal, beležijo določeni podatki o obisku spletnih strani, kot so IP številka, verzija brskalnika, čas obiska in podobno. Agencija tako zbranih podatkov ne obdeluje posebej in jih ne povezuje z drugimi podatki.</p> <p>Namen: Namen teh postopkov je zagotavljanje varnosti omrežja in informacij, tj. omogočiti zaznavanje in preprečevanje neavtoriziranih dostopov, ki lahko ogrozijo dostopnost, celovitost in zaupnost shranjenih ali prenesenih osebnih podatkov ter varnost s tem povezanih storitev, ki so dostopne prek teh omrežij in sistemov.</p> <p>Pravna podlaga: Takšna obdelava je nujna za izvajanje javnih nalog upravljavca.</p> <p>Koliko časa: Podatki se hranijo 30 dni od obiska spletnega portala.</p> <p>(b) Registracija v spletni portal UAS Repozitorij preko SI-CAS</p> <p>Kateri podatki: Pri registraciji državljanov EU v spletni portal s kvalificiranim digitalnim potrdilom agencija obdeluje podatek o davčni številki, Ime, Priimek, datum rojstva, naslov (poštna številka, mesto), država prebivališča, e-mail naslov in telefonsko številko. Pri registraciji državljanov tretjih držav obdeluje agencija</p>

	<p>poleg prej omenjenih podatkov še podatek o številki osebne dokumenta (osebna izkaznica ali potni list).</p> <p>Namen: Agencija bo osebne podatke uporabnikov zbirala, hranila in drugače obdelovala izključno za potrebe izvajanja spletnega izobraževanja in registracije UAS operatorja .</p> <p>Pravna podlaga: Agencija obdeluje osebne podatke uporabnikov zaradi izvajanja Izvedbene uredbe Komisije (EU) 2019/947 z dne 24. maja 2019 o pravilih in postopkih za upravljanje brezpilotnih zrakoplovov. Agencija se zavezuje, da bo osebne podatke obdelovala za izvajanje svojih pristojnosti in v skladu s predpisi o varstvu osebnih podatkov.</p> <p>Koliko časa: Osebni podatki uporabnika se hranijo trajno.</p>
Uporabniki osebnih podatkov	Pogodbeni obdelovalec, ki za agencijo vzdržuje spletni portal in EASA (Evropska agencija za varnost v letalstvu) Repozitorij.
Prenos osebnih podatkov v tretjo državo ali mednarodno organizacijo	<p>Osebni podatki (osebno ime, datum rojstva, naslov prebivališča, e-mail naslov, telefon) se prenašajo v Repozitorij Evropske agencije za varnost v letalstvu (EASA).</p> <p>V primeru uporabe piškotkov se lahko podatki iznašajo v tretje države (Google Inc. kot ponudniku storitve Google Analytics in YouTube, LLC kot ponudniku gostovanja video vsebin).</p>
Obdobje hrambe osebnih podatkov ali, kadar to ni mogoče, merila, ki se uporabijo za določitev tega obdobja	Navedeno zgoraj pri različnih vrstah podatkov.
Obstoj pravice, da se od upravljavca zahtevajo dostop do osebnih podatkov in popravek ali izbris osebnih podatkov ali omejitev obdelave v zvezi s posameznikom, na katerega se nanašajo osebni podatki, ali obstoj pravice do ugovora obdelavi in pravice do prenosljivosti podatkov	<p>Posameznik, na katerega se nanašajo osebni podatki, ima pravico zahtevati dostop do osebnih podatkov, popravek osebnih podatkov, izbris osebnih podatkov, omejitev obdelave osebnih podatkov, pravico do ugovora pri obdelavi in pravico do prenosljivosti podatkov. Zahteva posameznika se obravnava skladno z določbami GDPR.</p> <p>Posameznik, katerega osebne podatke obdeluje upravljavec, lahko svoje pravice uveljavlja tudi s pisno zahtevo, ki jo pošlje na kontaktne podatke, navedene v 4. točki (Informacije o upravljavcu spletne strani).</p>
Kadar obdelava temelji na točki (a) člena 6(1) ali točki (a) člena 9(2) GDPR, obstoj	Kadar upravljavec obdeluje osebne podatke posameznika na podlagi njegove privolitve, ima posameznik pravico, da

pravice, da se lahko privolitev kadar koli prekliče, ne da bi to vplivalo na zakonitost obdelave podatkov, ki se je na podlagi privolitve izvajala do njenega preklica	to privolitev kadarkoli prekliče. Preklic privolitve ne vpliva na zakonitost obdelave, ki se je izvajala do preklica.
Veljavnost obdelovanja podatkov mladoletnih oseb	Upravljevec obdeluje osebne podatke mladoletnih oseb na podlagi privolitve ali avtorizacije nosilca starševske odgovornosti (starš ali zakoniti zastopnik) v spletnem portalu agencije (privolitev se da z registracijo operatorja v spletnem portalu, ki ga za mladoletno osebo opravi starš ali zakoniti zastopnik).
Pravica do vložitve pritožbe pri nadzornem organu	Na spletni strani Informacijskega pooblaščenca lahko posameznik prek obrazca poda prijavo zaradi kršitev zakonodaje s področja varstva osebnih podatkov.
Ali je zagotovitev osebnih podatkov statutarna ali pogodbeno obveznost ali pa obveznost, ki je potrebna za sklenitev pogodbe, ter ali mora posameznik, na katerega se nanašajo osebni podatki, zagotoviti osebne podatke ter kakšne so morebitne posledice, če se taki podatki ne zagotovijo	Osebni podatki pri obisku spletnega portala se prenesejo upravljavcu spletnega portala zaradi izvajanja spletnega izobraževanja in registracije UAS operatorja skladno z izvedbeno uredbo Komisije (EU) 2019/947 z dne 24. maja 2019 o pravilih in postopkih za upravljanje brezpilotnih zrakoplovov.

5. Uporaba spletnega portala UAS RepoziTORIJ

Registracija za uporabo spletnega portala UAS RepoziTORIJ

Uporaba spletnega portala UAS RepoziTORIJ (v nadaljnjem besedilu: UAS RepoziTORIJ) je za državljane EU možna z uporabo sistema SI-CAS, ki omogoča prijavo s pomočjo kvalificiranega digitalnega potrdila za elektronski podpis. Uporaba UAS RepoziTORIJA je mogoča s kvalificiranimi digitalnimi potrdili naslednjih izdajateljev: SIGEN-CA, AC NLB, HALCOM-CA ali POŠTARCA. Za državljane tretjih držav pa je mogoča uporaba spletnega portala UAS RepoziTORIJ brez uporabe kvalificiranega digitalnega potrdila za elektronski podpis. Za namen avtentikacije državljana tretje države se uporablja, fotokopija (v elektronski obliki) osebnega dokumenta, ki ga uporabnik prenese v UAS RepoziTORIJ.

Uporabnik, ki želi uporabljati UAS RepoziTORIJ v imenu in za račun poslovnega subjekta, se za uporabo UAS RepoziTORIJA registrira s pomočjo kvalificiranega potrdila, ki mu ga je overitelj izdal kot pooblaščen osebi poslovnega subjekta. Uporaba zasebnih kvalificiranih potrdil v poslovne namene ni mogoča.

Agencija bo v primeru iz prejšnjega odstavka o opravljeni registraciji obvestila uporabnika preko elektronske pošte.

Uporabnik, ki želi uporabljati UAS RepoziTORIJ v svojem imenu in za svoj račun, se za uporabo UAS RepoziTORIJA lahko registrira s pomočjo kvalificiranega potrdila (državljeni EU) ali brez kvalificiranega potrdila (državljeni tretjih držav). V obeh primerih agencija obvestilo o registraciji posreduje uporabniku po elektronski pošti.

6. Odgovornost agencije glede spletnega portala UAS Repozitorij

Agencija se po najboljših močeh trudi, da je spletni portal UAS Repozitorij na voljo 24 ur na dan 7 dni v tednu, vendar ne jamči da bo deloval brez prekinitev, brez problemov, brez pomot ali napak.

Agencija lahko iz tehnoloških, pravnih ali poslovnih razlogov spremeni posamezne parametre UAS Repozitorija ali ga ukine.

V zakonsko dovoljenem obsegu je izključena vsaka odgovornost Agencije ali njenih uslužbencev. Agencija ali njeni uslužbenci v nobenem primeru niso odgovorni za izgubo ali okrnjeno dostopnost podatkov ali kakršnokoli drugo slučajno, posredno, posebno ali posledično škodo, ki bi izvirala iz uporabe oziroma nezmožnosti uporabe UAS Repozitorija, vključno in brez omejitev glede izgubljenega prihodka ali pričakovanega dobička, izgube dobrega imena, izgube poslov, izgube podatkov, tehnične napake ali napačnega delovanja oziroma drugih škodnih dogodkov.

Agencija lahko po svoji lastni presoji odpove ali začasno prepreči dostop in uporabo UAS Repozitorija zaradi kršenja teh splošnih pogojev, veljavnih predpisov ali kakršnegakoli drugega ravnanja, za katerega Agencija meni, da je nezakonit oziroma škodljiv do tretjih oseb ali za delovanje UAS Repozitorija. V primeru odpovedi bo uporabniku onemogočena uporaba UAS Repozitorija, Agencija pa bo uporabila vsa potrebna sredstva oziroma ukrepe za izvedbo te odpovedi ter vsa pravna sredstva proti takšnemu uporabniku.

Na spletnem portalu UAS Repozitorij nekatere spletne povezave vodijo tudi na druge spletne strani, ki jih ne upravlja Agencija in tudi ne preverja njihove vsebine. Agencija navaja te povezave kot delovni pripomoček uporabnikom in takšne povezave ne predstavljajo odobravanja agencije izdelkov, storitev ali informacij ter tudi ne pomenijo nobenih povezav med Agencijo in upravljavci teh povezanih spletnih strani.

V primeru višje sile Agencija ne odgovarja za neizpolnitev katere izmed svojih obveznosti ali povzročitev škode iz razlogov, izven njenega nadzora. Pod višjo silo se razumejo vsi nepredvideni in nepričakovani dogodki, ki jih skrbniki spletnega portala ne morejo predvideti ali preprečiti, in imajo vpliv na delovanje spletnega portala.

7. Odgovornost uporabnika UAS Repozitorija

Uporabnik je dolžan uporabljati UAS Repozitorij v skladu s predpisi in temi splošnimi pogoji. Uporabnik sme uporabljati UAS Repozitorij v svojem imenu in za svoj račun ter v imenu in za račun tistih poslovnih subjektov, za katere ima v skladu z veljavnimi predpisi pooblastilo ali drugo pravno podlago za tako poslovno povezavo, predstavljanje ali zastopanje.

Uporabnik izrecno soglaša, da uporablja UAS Repozitorij izključno na lastno odgovornost. Vsebina in funkcionalnost UAS Repozitorija so uporabniku omogočene "take, kot so" in brez kakršnihkoli drugih jamstev.

Uporabnik se izrecno obvezuje, da pri uporabi UAS Repozitorija ne bo ravnal protipravno ali ogrožal informacijske varnosti UAS Repozitorija (npr. lažno predstavljanje, kršitve pravic intelektualne lastnine, nepooblaščen zbiranje osebnih podatkov ali poslovnih skrivnosti, prenos zlonamerne programske opreme, nepooblaščen spreminjanje vsebine, motenje komunikacij v katerikoli smeri ali nepotrebno obremenjevanje UAS Repozitorija, poizkus lažnega predstavljanja in podobno) ali vzpodbujal tretjih oseb k takšnemu ravnanju.

Uporabnik soglaša, da se bodo katerikoli podatki ali dokumenti, poslani z uporabo UAS Repozitorija, šteli za popolne in točne.

Uporabnik se obvezuje, da bo posebej skrbno varoval svoje osebno geslo oziroma podatke za kvalificirano digitalno potrdilo in jih ne bo dal v uporabo ali na vpogled tretjim osebam ter v celoti odgovarja za vsako škodo, ki je bodisi posredno ali neposredno povzročena zato, ker so tretje nepooblaščen osebe uporabile njegov dostop do UAS Repozitorija. Uporabnik se zavezuje tudi, da ob upoštevanju uporabniških navodil proizvajalcev strojne in programske opreme, navodil in opozoril Agencije, overitelja, ki je izdal kvalificirano potrdilo, in drugimi strokovnimi pravili, opozorili, navodili in priporočili zagotavljal najvišjo možno raven varnostnih ukrepov in zmanjšanje tveganj nepooblaščenega dostopa ali ogrožanja podatkov ali delovanja UAS Repozitorija in takoj obvestil Agencijo o vseh morebitnih varnostnih incidentih v zvezi z uporabo UAS Repozitorija.

8. Piškotki

8.1 Kaj so piškotki?

Piškotki so majhne datoteke z besedilom, ki jih na vaš računalnik ali mobilno napravo shranijo spletišča, ki jih obiskujete. Naloge piškotkov so različne. Piškotki pomagajo spletišču, da si zapomni vaše nastavitve, npr. jezik, velikost črk in druge nastavitve, ki ste jih na svojem računalniku določili za ogled našega spletišča, tako da vam jih ob vnovičnem obisku ni treba vedno znova nastaviti. Na ta način si spletišča lahko zapomnijo vaše preference, informacijo, da ste v anketi spletišča že glasovali, ali zgolj dejstvo, da ste v spletišče že prijavljeni.

Nekateri piškotki so nujni za delovanje spletišča (npr. piškotek o prijavi, piškotek o vaši nakupovalni košarici), nekateri so namenjeni izboljšanju uporabniške izkušnje (npr. shranjevanje uporabnikovih preferenc), nekateri pa se uporabljajo tudi za spremljanje obiska na spletišču, kar njegovemu upravitelju pomaga pri stalnem izboljševanju spletne strani in uporabnikove izkušnje z njo. Nekateri piškotki omogočajo sledenje uporabnikom tudi čez več spletnih mest.

8.2 Upravljanje s piškotki

Večina spletnih brskalnikov samodejno sprejme piškotke.

8.3 Katere piškotke uporabljamo?

Piškotke uporablja večina spletnih mest za zagotavljanje boljše uporabniške izkušnje in spremljanje statistike obiska. So priročno sredstvo za ohranjanje sveže in primerne vsebine, ki je v skladu z interesi in preferencami uporabnikov spletnih mest. Z uporabo piškotkov agencija ocenjuje učinkovitost zasnove spletnega portala ter tudi ustreznost vsebine, ki jih uporabniku ponuja na spletnem portalu. čas hrambe piškotka je največ 1 leto. Uporabnik ima možnost, da se strinja ali ne strinja z uporabo piškotkov.

Piškotke lahko nastavi spletni portal Agencije, ki ste ga obiskali, lahko pa jih nastavijo druga zaupanja vredna spletna mesta/storitve, ki prikazujejo vsebino na strani, ki si jo ogledujete (npr. Youtube, Google Analytics).

9. Izjava o varstvu osebnih podatkov

9.1 V katerem primeru vas bo Agencija kontaktirala?

Agencija vas bo kontaktirala v naslednjih primerih:

- če se registrirate v spletni portal UAS Repozitorij,
- če boste svoje vprašanje ali prošnjo za posredovanje informacij naslovili na Agencijo za namen kontaktiranja,

-pred potekom veljavnosti registracije operatorja in veljavnosti certifikatov usposobljenosti za pilota na daljavo.

9.2 Ali bodo vaši osebni podatki posredovani tretjim osebam?

Agencija vaše osebne podatke posreduje tretjim osebam (Evropska agencija za varnost v letalstvu) na podlagi izvedbene uredbe Komisije (EU) 2019/947 z dne 24. maja 2019 o pravilih in postopkih za upravljanje brezpilotnih zrakoplovov.

9.3 Ali lahko izveste, katere vaše osebne podatke obdeluje Agencija, in kako?

Agencija vam bo na vašo zahtevo v skladu s predpisi na področju varstva osebnih podatkov, ki se nanašajo na vas, omogočil vpogled v osebne podatke, njihovo prepisovanje ali kopiranje ter njihov izpis, posredoval vam bo seznam uporabnikov, katerim so bili posredovani osebni podatki, kdaj, na kakšni podlagi in za kakšen namen. Prav tako vam bo na vašo zahtevo v skladu s predpisi na področju varstva osebnih podatkov podal tudi druge informacije v zvezi z vašimi osebnimi podatki, ki jih zbira. Za namen pridobivanja potrditve, ali se v zvezi s posameznikom obdelujejo osebni podatki in posledično še ostale informacije, lahko posamezniki uporabite sledeči elektronski naslov, kamor naslovite svojo zahtevo: dpo@caa.si

9.4 Varnost zbranih podatkov

Varnost osebnih podatkov poteka skladno z določili internih aktov Agencije, ki določajo varnostno politiko Agencije.

9.5 Obvestilo o kršitvah varstva osebnih podatkov

Če je verjetno, da bi bile s kršitvijo varstva osebnih podatkov ogrožene pravice in svoboščine posameznikov, bo Agencija takoj, najkasneje pa v roku 72 ur po seznanitvi s kršitvijo, o njej uradno obvestil pristojni nadzorni organ (Informacijskega pooblaščenca), v skladu z GDPR .

Uradno obvestilo o kršitvi varnosti osebnih podatkov iz prejšnjega odstavka poda Agencija na obrazcu za obveščanje o kršitvi, ki je objavljen na spletni strani Informacijskega pooblaščenca.

Kadar je verjetno, da bi kršitev varstva osebnih podatkov povzročila veliko tveganje za pravice in svoboščine posameznike, bo Agencija obvestila tudi njih, razen v izjemnih primerih, ki jih določa GDPR.

Kadar je verjetno, da kršitev varstva osebnih podatkov povzroči veliko tveganje za pravice in svoboščine posameznikom, mora Agencija v skladu z določbo Splošne uredbe o varstvu podatkov brez nepotrebnega odlašanja obvestiti tudi posameznike, na katere se nanašajo osebni podatki, da je prišlo do kršitve varstva osebnih podatkov.

9.6 Sklepno

Agencija se zavezuje, da bo varovala zaupnost osebnih podatkov uporabnikov spletnega portala in da na spletnem portalu uporablja varno povezavo. Agencija bo zbrane podatke uporabila izključno za namene, za katere jih bodo posredovali uporabniki spletnega portala in v okviru zakonskih pristojnosti Agencije.

Osebnih podatkov in kontaktnih informacij ne bomo uporabljali v druge namene ter jih brez izrecnega dovoljenja posameznika-uporabnika spletnega portala ne bomo razkrili tretjim strankam, razen če zakon ali drug predpis ne določa drugače. Agencija bo storila vse, da vaše osebne podatke zaščiti pred kakršnimi koli kršitvami in zlorabami.

9.7 Spremembe splošnih pogojev in izjave o varstvu osebnih podatkov

Splošni pogoji z izjavo o varstvu osebnih podatkov so bili zadnjič posodobljeni 09. 06. 2020.